



# Sabia Usted. . .?

# # 21

## EPSS: Plan Educativo Para El Exito Del Estudiante

Que Ningún Niño Se Quede Atrás (NCLB) hace responsable a las escuelas para mejorar el nivel académico de los estudiantes. El Departamento de Educación Publica de Nuevo México (NMPED) ha desarrollado estándares de excelencia a nivel estatal que establecen expectativas para todos los estudiantes de escuelas públicas de Nuevo México. Estos estándares requieren que cada distrito escolar en Nuevo México desarrolle un Plan Educativo Para el Éxito del Estudiante (EPSS).

El Plan Educativo Para El Éxito del Estudiante (EPSS) es la fuerza que conduce la estructura de mejoramiento de las escuelas en Nuevo México. Se les requiere a los Distritos/escuelas que inviten a los padres a participar en el proceso del plan EPSS. EPSS abre puertas y les da a las familias la oportunidad de involucrarse en actividades del distrito escolar a nivel sistémico. EPSS es su llave para hacer cambios positivos en su distrito/escuela que le ayudara a su niño tener éxito.



### *¿Que es EPSS?*

El Plan Educativo Para El Éxito del Estudiante (EPSS) es un largo plan estratégico que promueve el éxito del estudiante y el mejoramiento escolar continuo. EPSS es una guía *escrita* para el distrito y las escuelas. Da un panorama claro de donde esta el distrito ahora, pone objetivos o eventos importantes para el futuro y documenta el progreso hacia la meta del distrito/escuela.

Su distrito escolar/escuela EPSS es desarrollado cada año basado en las necesidades identificadas de cada estudiante. El progreso es evaluado regularmente durante el año y los resultados son enviados a la Agencia de Prioridades Escolares en el Departamento de Educación Publica de Nuevo México al final de cada año escolar. El Plan Educativo Para Éxito de Las Escuelas incluye:

- Una colección anual de metas alcanzable y estrategias para conducir el éxito académico de todos los estudiantes.
- Nuevas iniciativas y programas de calidad existentes y servicios para el año escolar que sean enfocados al estudiante y alineados con los Estándares de Excelencia de Nuevo México.
- Evidencia de apoyo para cada meta del EPSS que coloca recursos humanos y financieros (fondos estatales y federales), socios de la comunidad y desarrollo de empleados para llegar a las metas.
- Resultados de la Información de las evaluaciones anuales y de medio año, resultado del aprendiz y otra información que enseña progreso hacia cada meta.

### *¿Quien Desarrolla el Plan EPSS para mi distrito escolar/escuela?*

Todos los interesados, **incluyendo los padres**, participan en el desarrollo e implementación del plan. *Sí, los padres son una importante parte de cada EPSS!* Nuestros niños tienen más oportunidades de éxito y mejoran sus niveles académicos cuando todos en la comunidad son parte del plan. La participación de los padres y la comunidad es esencial cuando el distrito escolar/escuela identifica la diversidad de necesidades de estudiantes y desarrolla estrategias para mejoramiento continuo.

Cada distrito/escuela es responsable de establecer su comité guiador de EPSS. Este grupo es responsable por iniciar, planear, y coordinar esfuerzos de mejorar. El comité guiador de EPSS debe incluir representantes interesados de distrito/escuela, padres en la comunidad y negocios asociados.

## ***¿Como es EPSS diferente de planes de mejoramiento escolar usados en el pasado?***

- EPSS no es un plan desarrollado por una persona. Muchas voces, ideas e investigación se unen para construir el Plan Educativo Para el Éxito del Estudiante en cada distrito escolar. El Departamento de Educación Pública de Nuevo México requiere que representantes de cada grupo de interesados participe en el plan.
- El proceso de EPSS requiere que su distrito/escuela evalúe sus prácticas actuales en términos de desempeño de los estudiantes según los estándares estatales y puntos de referencia. Mientras reúnen esta información, los resultados enseñaran que estrategias están funcionando para los estudiantes y muestra áreas para mejorar. Esta información es la línea de base para desarrollar metas.
- Las metas y estrategias anuales de EPSS deben poderse medir. EPSS no es una lista de lo que distritos/escuelas están haciendo o les gustaría hacer. EPSS incluye metas específicas para el aprendizaje del estudiante que son consistentes con la misión, creencia, y valores del distrito. Estas metas deben satisfacer las necesidades identificadas del estudiante y deben estar alineadas con mandatos estatales y federales.
- Los distritos/escuelas deben revisar y usar sus datos actuales (resultados de exámenes, documentos, encuestas de padres, etc.) para diseñar *estrategias basadas en investigación* para mejorar el nivel académico de todos los estudiantes. Los datos conducen el plan. EPSS no es basado en libros de texto publicados o currículo comercial.
- Información es continuamente reunida para que el distrito/escuela puedan interpretar los resultados de las estrategias que están usando en maneras significativas. El EPSS es evaluado todo el tiempo para que cambios y ajustes puedan llevarse acabo durante el año.
- Desarrollo profesional para el distrito es diseñado para preparar *a todo el personal* a que satisfagan las metas de EPSS.

## ***¿Qué incluye el EPSS?***

- Metas que se puedan medir, centradas en el estudiante, basadas en datos analizados que enseñan el presente nivel de desempeño y resultados esperados.  
*Ejemplo:* El número de estudiantes calificando competentemente en lectura incrementaran por lo menos un 3% de 47% a 50%, según se miden por los resultados en el NMSBA.
- Estrategias basadas en investigación y actividades para alcanzar la meta.
- Resultados de medio año y evaluación anual que enseñen las etapas de la estrategia o actividad: planeación, progreso, o completado. El nombre del administrador del distrito/escuela responsable esta también incluido para cada área de meta.
- Documentación de alineamiento de sistemas (incluyendo la(s) persona(s) responsable(s) que identifiquen: recursos (disponibles y necesarios), fecha de implementación, fecha de la evaluación, desarrollo profesional, participación de padres/comunidad y evidencia de que se completo.

## ***¿Como puedo aprender mas de EPSS en mi distrito/escuela?***

Su distrito/escuela es responsable de compartir la información en su EPSS y reportar el progreso a los padres regularmente. *Si usted no ha visto el EPSS de su distrito o escuela, comuníquese con el maestro de su niño, director de la escuela u oficina de distrito. Pregunte como puede participar en el proceso de EPSS!*

*“Sabia usted . . . ? las formas de datos son desarrollados por Parents Reaching Out en colaboración con el Departamento de la Educación Pública de Nuevo México bajo los fondos de la Oficina de Educación del Departamento de EE.UU. oficinas del Mejoramiento e Innovación. Las opiniones expresadas no necesariamente representan las políticas del Departamento de Educación de EE.UU. y no se debe asumir ser aprobada por el Gobierno Federal.*